



SEWER SYSTEM IMPROVEMENT PROGRAM | Grey. Green. Clean.

Arreglo Del Alcantarillado

Estamos realizando arreglos muy necesarios en las alcantarillas en todo San Francisco. Más del 70% de nuestros desagües tienen más de 100 años ¡algunos son de la época de la fiebre del oro!

¿En qué consiste el arreglo del alcantarillado?

El arreglo del alcantarillado implica reemplazar o reparar secciones defectuosas o rotas del desagüe principal y cañerías secundarias que van desde la boca de la alcantarilla hasta la cañería principal de desagüe. Esta reparación de las alcantarillas es fundamental para proveer un servicio de desagüe ininterrumpido y para proteger la salud pública y el medio ambiente.

Durante el trabajo de reparación, las cuadrillas de trabajo utilizarán equipo pesado como excavadoras, cargadoras frontales y mezcladoras de cemento.

¿Cuánto demora?

El arreglo del alcantarillado en general lleva de 2 días hasta 2 semanas. Para reducir el impacto en la comunidad, puede que reparemos varias cañerías de desagüe de a una cuadra por vez.

Estacionamiento y tráfico:

Durante las horas de trabajo, no habrá estacionamiento disponible en la cuadra donde se estén realizando las reparaciones. Puede que tengamos que cerrar algún carril de tráfico, pero proveeremos acceso a los residentes y comerciantes.

Mientras que estos arreglos del alcantarillado atienden las necesidades inmediatas de nuestro sistema de desagüe, también estamos comenzando el Programa de Mejoras del Sistema de Alcantarillas (*Sewer System Improvement Program (SSIP)*). SSIP es una inversión a 20 años, multi-billonaria para toda la ciudad, necesaria para actualizar nuestra anticuada infraestructura de alcantarillas. El SSIP es el resultado de un proceso de planificación comunitario de 8 años, que asegurará un sistema de alcantarillado confiable, sostenible y seguro en caso de terremotos, en la actualidad y para las generaciones futuras.

Valoramos los comentarios de los clientes mientras trabajamos en la actualización de nuestra infraestructura. Si tiene alguna pregunta o preocupación, o si quiere compartir su experiencia con nosotros, por favor complete el breve [cuestionario de servicio al cliente sobre el sistema de alcantarillado](#).

Recuerde, para problemas con el servicio de alcantarillado o emergencias como un colector de fango tapado, inundaciones u olores de las cloacas, llame al servicio de 24 horas de la ciudad al 3-1-1 o conéctese en www.sf311.org.

ONUESTRO SISTEMA DE ALCANTARILLAS COMBINADO

49 Millas cuadradas en SF

800,000+ Población de SF

3 Instalaciones de tratamiento

1,000+ Miles de cañerías

80 MGD MGD tratados en días sin lluvia

575 MGD tratados en días de lluvia

40 Billones de galones tratados por año

MGD = Millones de galones por día

sfwater.org/ssip
ssip@sfwater.org
[#sfsewer](https://twitter.com/sfsewer)

